

Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн балевино Райкомезлэе но РИК-лэн гаветсы
18-ти мае 1939 аре № 39(746)

Райисполкомлэн президиумезлэн постановлениез

Сельхозартельлэсь уставзэ тиям'ёсты тупат'ян сярись

Сельхозартельлэсь уставзэ тиям'ёсты тупат'янлэн мнэ-мез сярись райЗО-лэн заведующоозлэсь Алексеев эшлэсь информацийез кылкыса, райисполкомлэн президиумез пус'е, что та дырозь тросаз колхоз'ёсын сельхозартельлэсь уставзэ грубо тйяло. Быдыпи колхозысь колхозник'ёс мултэс приусадебной муз'ем'ёслы отрезка лэсьтон дыр'я пуктылэм чоғ'ёсты ишыкыса куязы. Кытэтйэз отрезка лэсьтыку приусадебной наделлэн паськыталаез сельхозартельлэн уставезлэн соотвествиез'я ваньмызлы колхозник'ёслы одйг кадь установить каремын, со вунтэ колхозник'ёслэсь строениосэс массовой передвижка лэсьтонэ, соин сэрэн кудйз-огез колхозник'ёс приусадебной наделлы отрезка лэсьтыны пумит карыськызы. Усадьбаос 10-тй маёз озы ик, вуж сямен паськыт размерен кылзы. Артель Оросово, Подборново но мукет'ёсаз колхоз'ёсын колхозник'ёс уже уг потало, соин сэрэн трудовой дисциплина куашкамын.

Юмыж колхозын нош колхозлэн средствеоңыз медзам пастух возё, Кожило колхозын общей собранилэн решениеыз колхозник'ёс быдэн 100 но 150 манетлы оштрафовать каремын. Мукет производство уже кошкэм колхозник'ёсты колхозысь незаконно куштылэм факт'ёс вань (Ахмади но Исаково колхоз'ёсын). Сыче нарушениос ваньмыз райЗО-лэн син азяз ортчизы. РайЗО ласянь сельхозартельлэсь уставзэ тиясьёслы но кыче уждрад кутымтэ.

Райисполкомлэн президиумез постановить каре:

1. Усадьбае бакча сион'ёсты пуктыны кутскемлэсь азылон 20-тй майлэсь чик бере кылытэк колхоз'ёсын вань усадебной надел'ёсты натурая тупатэм нормозь вуттоно. Мултэссэ усадебной участок'сты ваньзэ общеколхозной бакча сион'ёс улэ использовать кароно. Колхозник'ёслэн усадьбаосазы тысёюсты но технической культураосты кизёнэз категорически дугдытоно.

2. Производство уже кошкон дыр'я колхозник'ёсты колхозысь поттэмез шонерен ёвёл ляд'яно. Таин чош ик колхозлэсь член'ёссэ, кул'эсызлэн колхоз правленилэсь бастэм справкоосы ёвёл, соосты уже кутыны организациосты дугдытоно.

3. Сыче мурт'ёслы, куд'ёсыз вискарятэк колхозлэсь трудовой дисциплиназэ, внутренней распорядоклэсь правилосотйяло но уважительной причинатэк уже уг потало, соослы аслазылэн личной муг'ёссы'я ветлыны вал'ёсты сётчамысь дугдытоно, налог'я натуральной поставкаос'я государственной льготаослэсь лишить карон сярись общей собрани азын ужпум пуктоно. Тупатскимтэ дыр'язы, соосты сельхозартельлэн уставезлэн 17 пунктэз'я колхозысь поттон сярись общей собрани азын ужпум пуктоно но приусадебной участоклэсь лишить кароно.

4. РайЗО-лэн заведующоозлы Алексеев эшлы предложить кароно, чтобы со сельхозартельлэсь уставзэ тиям'ёсты одйг случай но допустить медаз кары, уставлэсь быдэс-мемзэ вискарятэк строго мед эскерылоз.

5. Сельсовет'ёслэсь председател'ёссэ, сельсоветлэсь член'ёссэ но колхоз председател'ёсты предупредить кароно, что соос сельхозартельлэсь уставзэ пудоос'я, усадьбаос'я но мукет'ёсы'я тиямзы понна советской закон'ёсты тиям вылысь персональной ответственность нуо.

6. Та решениез быдэс'ямзы сярись 25 мае райисполкомлэн президиумезлэн очередной заседанияз сельсовет'ёслэн председател'ёсызлэсь, отчет'ёссэс кылсконо.

7. РайЗО-лэн заведующоозлы Алексеев эшлы но МТС-лэн директор'ёсызлы Иванов но Микешкин эш'ёслы М-Пургинской районьсь "Вишур" колхозлэн примерез'я колхоз'ёсын внутрэнней распорядоклэсь правилооссэ составить кароны местной условиосты лядэ бастыса юрттэт сётыны понна, колхоз'ёсы специалист'ёсты командировать карыны предложить кароно.

8. Сельскохозяйственной уставез тиям'ёсты тупатон'ёс'я эскеронэз РайЗО-лэн заведующоозлэн Алексеев эшлэн вылаз возложить кароно но сое та решениез быдэс'ямез сярись 25 мае 1939 аре райисполкомлэн президиумезлэн заседанияз доложить карыны косоно.

Райисполкомлэн председателэз — Иванова.

Райисполкомлэсь секретарэз эшлэсь — С. Князев.

Соревнованилэн кужымез

Подборново сельсоветысь колхоз'ёс тулыс кизёнын куспазы соревноваться карыськыса ужало. Социалистической соревнованиез паськыт ёлмытыны понна Подборново сельсоветлэн кысь-кие волит'яськысь Красной Знамяез вань. Со сяна азымынсь колхоз'ёсты но умой ужась стахановец'ёсты но стахановкаосты премировать карыны 200 манет премия вис'ямын, колхоз'ёс али со Знамяез бастыны вылысь нур'ясько.

Социалистической соревнование тужгес ик Ванягурт но Чиргино колхоз'ёс куспын паськыт ёлмытэмын. Соос куспазы гожтэм социалистической договорылэсь быдэс-мемзэ нуналлы быдэ эскерыло. Озы Ванягурт колхозысь умой ужась стахановец В. В. Семенов кызыны кугскемтэн

нырысетй нунал'ёсаз гыронын нормазэ 120 процентлы ке тырмыт'яз, али 135 процентлы тырмыт'я ни. Озы ик Чиргино колхозысь стахановка В. П. Максимова но нормазэ мултэсэн быдэс'я. Чиргино колхозын агитационно-массовой уж но умой пуктэмын, газет'ёсты шара лядзон'ёс ортчят'яське.

Тулыс ю кизёнэн Подборново колхоз бере кылысьмынэ. Солэн председателэз А. К. Касаткин колхозник'ёс пёлын ужез умой организовать карыны уг сюлмаськы. Нош Подборново колхозлэн кизёнэн азымынсь инты бастыны кулэлык условиосыз тырмымонэсь, ужез гинэ умой организовать карыны быгатоно.

С. Касаткин

ИСАКОВО КОЛХОЗ АЗЫМЫНИСЬ РАДЫН

Исаково колхоз ю кизёнэн сельсовет'я нырысетйеныз мынэ. Кизёнэз азымынко но качественно орчтытэмез понна Исаково колхоз сельсоветлэсь переходящой горд Знамязэ бастытэ. Кизёнысь стахановец'ёсты премировать карыны понна колхоз 100 манет премиальной фонд вис'яз.

Горд знамяез бастэм бере колхозник'ёслэн уж азымынсь эшшо но жутскиз на. Социалистической паськыт ёлмытыса нуналлы тупатэм нормазэс 120 процентлы но солэсь выль быдэс'яло. Тужгес ик умой 3 тй бригада ужа, бригадирэз Г. С. Чирков эш. Колхоз председател, ВКП(б) членэ кандидат, Е. С. Чирков

ков массовой валэктон ужез выль радэ пуктытэ. Со ачиз колхозник'ёс пёлын вань выль ивор'ёсты проработать карылэ. Озы массовой ужез умой нуыса но ужась кужымез уже шонер пуктыса, Исаково колхоз сельсовет'я кизёнэн нырысь интй бастытэ.

Нош Исаково сельсоветысь Кобиньпи колхоз кизёнэн берло интйын мынэ. Колхозын трудовой дисциплина куашкамын. Колхозник'ёс кытын мылысь потэ отын ужало. Кизён дыр'я нуналлэн распорядкез уж вылын уг быдэс'яськы, чукна луд вылэ бер пото. Сыче ик факт'ёс Бахтияево колхозын но.

П. Чирков.

Кизён уж умой организовать каремын

Шочеково колхозын тулыс ю кизёнын уж умой организовать каремын. Колхозник'ёс чукнаосы гырыны вазь пото, жытазеосы гыремысь бер кошко. Колхозлэн председателэз А.Ф. Васильев но бригадир'ёс Ф.Е.но С.П. Васильев'ёс кизёнэн умой кивалто. Кизён дыр'я соос гырысьёсын чош пыро луд вылын уло, кызы ужез умой лэсьтоно, валэктонэ. Татын массовой валэктон уж но умой нуыське. Агитатор'ёс нуналлы быдэ газет'ёсты шара лядзо, ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь материал'ёссэ изучать каро.

Озы ужез умой организовать каремын гырысьёс М.С. Федоров, А.Ф. Васильев нормазэс нуналлы быдэ мултэсэн тырмыт'яло.

Васильев.

П. М. По здеев.

Бордгазет'ёслэн кизёнын бадзым рользы

Наговицыно колхозысь бордгазетлэн редакторэз Калинин Н.С газет поттон бордын мылкыдо ужа. Со туэ 4 номер колхозной но со сяна бригадной бордгазет поттытэ ни. Газетэн колхозник'ёс интересоваться карысько. Газетэ

тэз умой но привлекательной оформить карыны быгатэ. Газетлэн бамаз кызысьёс пёлын социалистическелэсь мынэмзэ возмат'я. Со сяна нимысьтыз выль ивор'ёсын борд-бордын пул ошемьн, отсы со газетэсь выль ивор'ёсты лякылэ.

Наговицыно сельсоветысь бордгазетлэн редакторэз Яковлев но ас ужзэ умой быдэс'я. Солэн но туэ 4 номер бордгазетэз поттэмын. Газет пыр со кизёнысь азымынсьёсты но лядэ ужасьёсты возмат'ялэ.

П.А.

Урод ужамлэн бервыл'ёсыз

Кунайчи колхозлэн МТФ-ысьтыз туэ куать скал, вить вж кулйзы ни. Со сяна одйг вал кулэмын на. Колхозлэн азыло председателэз В. С. Корепанов сйзыл пудоосты гидэ пыртэм бере, пудо снёнэз учетэ бастытэк сюдытэз, соин сэрэн али тулыс Кунайчи колхозлэн пудо снёнэз ёз ни окмы, пудоос кулйзы. Колхозлэн выль быр'ем председателэз М. Г. Мионов но пудо вордонэз умоятон понна уг сюлмаськы.

П.

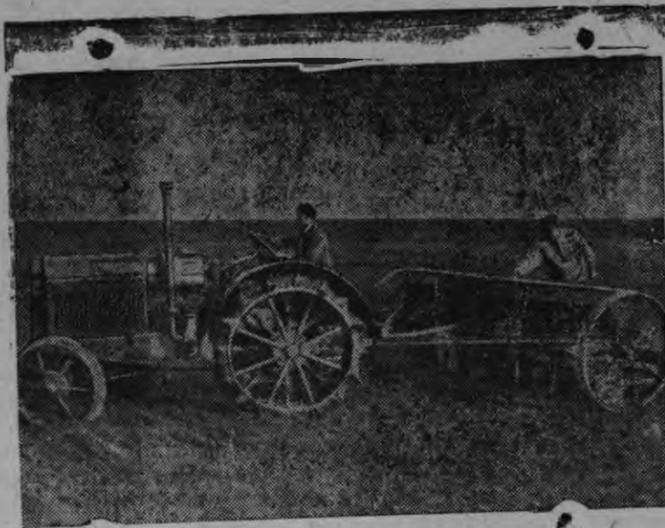


Суред вылын: выставкае мыныны кандидат Шура Кайсин 77 №-ро школаысь 8-тй классысь дышеткись—пчеловодствоя кабинетын.

Колхозник'ёс до- вольноесь кылизы

Ю кизён дыр'я колхозник'ёсты культурно обслуживать карыны районьсытмы колхоз'ёсы районной центрысь агитбригада ыстэмын вал. Милям Эркешево колхозамы агитбригада 9-тй мае ветлэз. Агитбригада колхозын трос уж'ёсты орчтытэз, нырысь ик постановка возмат'ясы, национальной эктон'ёс, живой газет но мукет номер'ёс возмат'ясы. Со сяна бордгазет поттытэ. Колхозник'ёс солы довольноесь кылизы. Азыланын но сыче ужез практиковать карылыны колхозник'ёс куризы. Со сяна колхозник'ёс колхозной передвижной театр организовать карыны куро.

Колхозник'ёслэн куремзыя



Суред вылын: Персианской МТС-ысь тракторист "Вторая тилетка" колхозлэн бусыз (Новочеркасской район, Ростовской область) тулыс ю кизёнын.

Сельской школасыс нимыстыз отличитье кариськем дышетисьесты наградить карон

Москва—США перелеты

Дыштон ужез азиялыко быдэс'ям понна но общественнои улонын активно участвовать карем понна сельской школасыс нимыстыз отличитье карем 4331 дышетисьес СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэныз орден'есын но медал'есын наградить каремын. Соос пöлы наградить каремын Удмуртской АССР-ыс дышетисьес:

ЛЕНИН ОРДЕНЭН

1. Голов Григорий Иванович—Княсовской районьсь, Мушакоской неполной средней школасы дышетись.
2. Ефимова Елизавета Игнатьевна—Алнашской районьсь, Варзи-Ячинской неполной средней школасы дышетись.
3. Лекомцева Анастасия Андреевна—Глазовской районьсь, Ключевской неполной средней школасы дышетись.
4. Метелева Анна Федоровна—Кезской районьсь, Юскинской неполной средней школасы дышетись.

ТРУДОВОЙ КРАСНОЙ ЗНАМЕНИ ОРДЕНЭН

1. Балашев Федор Дмитриевич—Ижевской районьсь, Юськинской неполной средней школасы дышетись.
2. Борисова Дария Владимировна—народной образованилэн Селтинской районной отделэзлэн заведующиез.
3. Вершинина Мария Александровна—Ярской районьсь, Садинской неполной средней школасы дышетись.
4. Волкова София Викторовна—Дебесской районьсь, Шуралудской неполной средней школасы дышетись.
5. Ворончихин Василий Павлович—Кезской районьсь, Озоно-Чепецкой неполной средней школасы дышетись.
6. Вотинцева Анна Степановна—Нылгинской районьсь, Парсбургской неполной средней школасы дышетись.
7. Филатова Вера Константиновна—Б-Учинской районьсь, Б-Учинской средней школасы дышетись.

„ЗНАК ПОЧЕТА“ ОРДЕНЭН

1. Веселков Петр Андреевич—Тыловской районьсь, Сальшурской начальной школасы дышетись.
2. Зорин Андрей Николаевич—Кизнерской районьсь, Старо-Мултанской начальной школасы дышетись.
3. Минеева Мария Степановна—Увинской районьсь, Н-Мултанской начальной школасы дышетись.
4. Оленникова Татьяна Михайловна—Граховской районьсь, Архангельской начальной школасы дышетись.

ВЫСОКОЙ НАГРАДАЕН ПОЗДРАВИТЬ КАРИСЬКОМ

(Тарасовской школалэн дышетисезлы А.Г. Коробкова эшлы гожтэт)

Дуно Анна Геронтьевна! Базелинской неполной средней школасы дышетисьеслэн коллективзы Тонэ, высокой наградаен поздравить каремын умай ужамед понна правительствен Тон „Трудовой

5. Панова Вера Васильевна—Сарапульской районьсь, Паркачевской начальной школасы дышетись.

6. Пушкин Иван Павлович—Б-Учинской районьсь, Б-Учинской средней школасы дышетись.

7. Шишкина Серафима Ивановна—Вавожской районьсь, Вавожской средней школасы дышетись.

8. Шкляев Сергей Анисимович—Тыловской районьсь, Мало-Шишурской начальной школасы дышетись.

„ТРУДОВОЙ ДОБЛЕСТЬ ПОННА“ МЕДАЛЕН

1. Блинова Елена Федоровна—Сюмсинской районьсь, Сюмсинской средней школасы дышетись.

2. Борисов Василий Никифорович—дышетись, али народной образованилэн Вавожской районной отделэзлэн инспекторез.

3. Бухарин Павел Владимирович—М-Пургинской районьсь, Бурановской неполной средней школасы дышетись.

4. Главатских Иван Степанович—Ярской районьсь, Ярской средней школасы дышетись.

5. Кондратьев Александр Кондратьевич—Бемьжской районьсь, Арвась-Пельгинской начальной школасы дышетись.

6. Коробкова Анна Геронтьевна—Базелинской районьсь, Тарасовской начальной школасы дышетись.

7. Плотникова Антонина Дмитриевна—Мало-Пургинской районьсь, Яганской начальной школасы дышетись.

8. Поздеева Клавдия Васильевна—Красногорской районьсь, Архангельской неполной средней школасы дышетись.

„ТРУДОВОЙ ОТЛИЧИЕ ПОННА“ МЕДАЛЕН

1. Гагарина Александра Леонтьевна—Базелинской районьсь, Бобровской начальной школасы дышетись.

2. Королева Анастасия Андреевна—Старо-Зячинской районьсь, Н-Зячинской неполной средней школасы дышетись.

3. Красноперова Агриппина Андреевна—Пычасской районьсь, Ивановской начальной школасы дышетись.

4. Петрова Ольга Евгеньевна—Каракулинской районьсь, Каракулинской средней школасы дышетись.

5. Пономарева Мария Степановна—Воткинской районьсь, Евсинской начальной школасы дышетись.

6. Поздеева Агния Никифоровна—Завьяловской районьсь, Гольянской неполной средней школасы дышетись.

7. Романова Юлия Васильевна—Сарапульской районьсь, Ершовской неполной

средней школасы дышетись.

8. Семеновых Екатерина Ивановна—Якшур-Бодьинской районьсь, Якшур-Бодьинской неполной средней школасы дышетись.

9. Соколова Фатиния Михайловна—Нылгинской районьсь, Кылудской неполной средней школасы дышетись.

10. Шамшурин Андрей Ильич—Можгинской районьсь, Старо-Каксинской начальной школасы дышетись.

11. Шулакова Ольга Ивановна—Понинской районьсь, Слудской неполной средней школасы дышетись.

Подборновской начальной школасы дышетисьес испытаниез ортчытон азелы умай дасясько. Орчтем материал'есмес нуналлы быдэ повторять карыськом, валамтэ вопрос'ес'я одйг-огмылы юрт'тиском. Тужгес ик умай испытанилы дасясько Русских, Веня но Семенов Павел. Соос школасы умай дышетско, озы ик испытаниез но умай ортчытозы.

А. А. Главатских, Русских.

Кызы ми испытанилы дасяськиськом

Мон, Ягошурской начальной школалэн 4-тй классаз дышетскисько. Али ми, дышетскисьес вань мылмес-кыдмес поныса испытаниез орчытон азелы дасяськиськом. Дышетисьес милем гуртэ заданиосты сэт'яло, со сэтэм заданиос'я ми орчтем материал'есмес повторять карыськом.

Вань пöламы дышетскисьес, кудйз испытани азелы прочсэ уг дасясько. Кыдсарысь, Калинин Алексеез басытом. Со испытание азелы дасяськом пичтэ, дырзэ шудыса но маргинэ орчтытэ, дышетисьеслэсь гуртэ сэтэм заданиоссэ уг быдэс'я. Сыче урод уж'ессыз сэрэн ми одйг пол дышетисенымы чош Калинин Алексейлэн гуртаз но ветлим ни. Урод дышетскемез сярись гурт'ессыз (мумиз, аиз), сое уг на тодо вылэм. Озы но Алексей öз тупатскы, ялам аслэстыз ворттыса, шудон вылэ чöлке. Нош мумиз аиз кыче сое дыштыны туртско, Калинин Алексей озы но уг на вала кызы школасы дышетсконо.

Испитанилы дасяськом но сое орчытон серьезной ужез луэ, соин ик испытаниез орчтыны дышетисьеслы но дышетскисьеслы азьлон ик умай дасяськоно, одйг оgedлы юрттоно.

Мон школасы звеньвод луйско, аслам звеноям испытани азелы умай дасяськыны обязательство бастысько.

В. Калинин.

Испания Лига Нацийсы потиз

Париж, 9 мае (ТАСС). Бургосыс ивортэмзыя, Франколэн правительствозелэн иностранной уж'ессыз'я министр Лига нацилэн генеральной секретарезлы ивортыз Испанилэн Лига нациясы по тэмез сярись.

Артиль Оросово колхозлы неустойка пред'явить каремын

Артиль Оросово колхоз лнзаводэн 1939 арил ужаны 7-тй апреле куспазы договор гожтызы. Нош Артиль Оросово со гожтэм договорзэ öз быдэс'я, ужаны калыксэ ыстымтэеныз лнзаводлы 1727 манет из'ян сөйтэ.

Базелино райисполкомлэн президиумезлэн 11-тй мае пунктэмез'я договорзылэн 4-тй пунктэмез'я Артиль Оросово колхоз лнзаводлы 1727 манет неустойка тыроз.

Князев С. Я.

Китайын военной действиос

ТАСС-лэн корреспондент'есылэн Чунчиньсь, Шанхайсь но Лондоньсь ивортэмзы'я).

Центральной фронтын Наньчанлэн районаз пичись бой'ес орчте. Наньчанлэн запад палаз 10-тй мае японской отряд китайской позициосты атаковать кариз. Китайской войскаос японец'еслэсь атакэз азинлыко отбить каризы.

Унинлэн северо-восток палаз (Ганьчанлэн северо-запад палаз). Та нунал'есы китайской войскаос шöдымтэ шорысь японской позициосты атаковать каризы. Бой дыр'я 50 японец'еслэсь но трос вымын.

Хубэй провинцилэн фронтаз бой'ес продолжатся карысько. 10 тй мае бадзым японской отряд Аньлу районьсь (Ханькоулэн северо-запад палаз) китайской позициосты атаковать кариз. Ожесточенной бой бере японец'ес, 700 муртлэсь но трос ыштымен, отступит кароно луизы.

Хубэй провинцилэн юго-восточной локетаз та берло нунал'есы китайской войскаос противниклэн позициосыз вылэ трос атакаос лэтытзы. Бой'есын японец'ес 1000 муртлэсь но трос ыштызы.

Чунчин вылэ вылэ налет'ес 12-тй мае жыт 30 котыр японской смолет'ес Чунчин вылэ налет лэстызы. Бомбардировкалы городлэн окраинаосыз шедизы. Пожар'ес кылдызы.



Суред вытын (палаянысен буре): Советской Союзлэн Героез В. К. Коккицаки но „Москва“ самолетлэн штурманез Майор М. Х. Гордиенко

Китайын военной действиос

ТАСС-лэн корреспондент'есылэн Чунчиньсь, Шанхайсь но Лондоньсь ивортэмзы'я).

Центральной фронтын Наньчанлэн районаз пичись бой'ес орчте. Наньчанлэн запад палаз 10-тй мае японской отряд китайской позициосты атаковать кариз. Китайской войскаос японец'еслэсь атакэз азинлыко отбить каризы.

Унинлэн северо-восток палаз (Ганьчанлэн северо-запад палаз). Та нунал'есы китайской войскаос шöдымтэ шорысь японской позициосты атаковать каризы. Бой дыр'я 50 японец'еслэсь но трос вымын.

Хубэй провинцилэн фронтаз бой'ес продолжатся карысько. 10 тй мае бадзым японской отряд Аньлу районьсь (Ханькоулэн северо-запад палаз) китайской позициосты атаковать кариз. Ожесточенной бой бере японец'ес, 700 муртлэсь но трос ыштымен, отступит кароно луизы.

Хубэй провинцилэн юго-восточной локетаз та берло нунал'есы китайской войскаос противниклэн позициосыз вылэ трос атакаос лэтытзы. Бой'есын японец'ес 1000 муртлэсь но трос ыштызы.

Чунчин вылэ вылэ налет'ес 12-тй мае жыт 30 котыр японской смолет'ес Чунчин вылэ налет лэстызы. Бомбардировкалы городлэн окраинаосыз шедизы. Пожар'ес кылдызы.

Шанси провинцилэн южной локетаз бой'ес мыно. Японец'ес войскаоссэ провинцилэн центральной локетэсыты: западной локетэ выжто. Китайской част'есын занять каремын Мынсянь, Цзиюань (Чжэнчжоулэн северо-запад палаз).

Шанси провинцилэн западной локетаз китайской войскаос быдэскыны котыртызы. Чжунянэз (Тайюаньлэн юго-запад палаз).

Кантон дорын бой'ес кыстысько. Китайской регулярной част'еслы та районьсь бадзым юртгэт партизан'ес сето. Китайской партизан'ес трос пол Кантонлэн предместыяз врываться карыськылызы.

Японской авиация Кантонлэн север палаз куд-ог пунктэс аз трос налет'ес лэстызы. 9-тй мае Японской авиация Индэ но мукет пункт'эсты бомбардировать кариз.

11-тй мае Кантонлэн юго-запад палаз районьсь Японской но Китайской воздушной кужым'ес куспын воздушной бой орчтис. Бойын 32 китайской но 24 Японской самолет'ес частвоовать каризы.

Артиль Оросово колхозын вал'еслы урод относиться карыськемезыны кыкез эрвал'ессы чуньы куштызы. Виновной'ессыз жоген суд азе султозы.

Редактор В. М. Максимов. Поттись райисполком

Князев С. Я.

главлитлэн уполномоченное № 1320

ст. Базелино „Ком. сюрес.“ газетлэн типографиез тираж 1685

ст. Базелино „Ком. сюрес.“ газетлэн типографиез тираж 1685

ст. Базелино „Ком. сюрес.“ газетлэн типографиез тираж 1685